

# El Menorquina,

Periódico literario, científico é industrial.

Se publica todos los días excepto los lunes y siguientes á festivos.

## Puntos y precios de suscripción.

En Mahon.....—Tip. de Fábregues, hermanos.  
Precio : 6 reales al mes, adelantados.

En los demás pueblos de la isla, al precio de 7 rs. vn. adelantados.

Fuera de la Isla. Remitiendo el importe de la suscripción por trimestres adelantados, en sellos ó libranza.  
Precio : 24 rs. vn. trimestre.

Año II.—Núm. 124.

Director y Editor responsable :

Bernardo Fábregues y Sintés.

## Anuncios y Reclamos.

Los suscritores, un réntimo de real la letra. }  
Los no suscritores doble. } Adelantado.  
Y las repeticiones á la mitad de precio.  
Los títulos, estados y viñetas se pagarán por la dimension que ocupen.

Administración y Redacción : calle Nueva, 21.  
Horas de oficina para anuncios, de 9 á 1 de la mañana.

Mahon, martes, 14 de mayo de 1867.

## Crónica General.

### ESPAÑA.

Del Lloyd Español :

El Norte de Asturias, en correspondencias de Madrid, da estas importantes noticias financieras, que el periódico ministerial *La España* copia sin comentarios. En nuestro sentir estas noticias necesitan confirmación:

«En punto á presupuestos siguen los trabajos con actividad, creyéndose, según las mas autorizadas versiones, que las economías pasarán de 100.000,000 de reales.

En cuanto á ingresos, vuelve á hablarse de elevar en 50.000,000 el importe de la contribución territorial, algun aumento en la de subsidio y otro en las traslaciones de dominio.

El pensamiento del impuesto sobre la renta está definitivamente abandonado. El descuento sobre clases que cobran del Tesoro se suprimirá, reemplazándolo un derecho de timbre, equivalente á un 3 ó 5 por 100, sobre el importe de todos los sueldos, abandonándose, por consiguiente, la escala gradual.»

Como en corroboración de la importante carta de nuestro entendido corresponsal de la Habana reproducimos hoy algunos párrafos de un artículo de *El Comercio de Cádiz* en el cual dicho periódico condensa las últimas noticias financieras de la capital de la isla de Cuba, empezando por sentar que la situación económica de dicha isla continuaba siendo poco satisfactoria:

«Exceptuando el movimiento natural de importación y exportación, los negocios estaban paralizados, pues faltaba la confianza, que es la primera condición de las operaciones de crédito. Nadie, por otra parte, pensaba en comprar ni en vender fincas, esperando al mes de julio, desde cuya época ha de quedar suprimido el derecho de alcabala, y esto privaba también á la Hacienda de in-

gresos de alguna consideración.

El nuevo sistema tributario era objeto de desconfianzas á que naturalmente se presta toda reforma que tiende á modificar las costumbres, y si se quiere, los abusos á que se halla habituado un país. Los cálculos de la administración hacen ascender á 45.024,010 escudos, el producto de las rentas y contribuciones en el próximo año económico, cuya suma ofrece solamente un aumento de 396,640 escudos, comparada con los ingresos presupuestados para el año económico corriente.

Con muy corta diferencia, los nuevos impuestos gravarán lo mismo á la riqueza de la isla; pero el modo de contribuir se altera radicalmente, pues mientras á las aduanas se les supone una baja de mas de 9.000,000, las contribuciones directas deben tener un aumento de 10 millones. Lo que mas oposición encontraba eran las cuotas establecidas sobre las industrias y profesiones en las tarifas del subsidio.

Témese generalmente que en el tránsito de uno á otro sistema, la Hacienda tenga un déficit que algunos gradúan en 4 000,000, y que no es fácil hacerlo desaparecer mientras no se formen los catastros de la propiedad; esto sin contar con el que puedan producir los nuevos aranceles, si no se realizan en esta parte, las previsiones de la administración.»

### ESTRANGERO.

Nuestros lectores tienen ya noticias de que el general Sherman, uno de los hombres mas importantes de los Estados-Unidos, se ha embarcado en Nueva-York á bordo del *Cuaker City*, con dirección á la Tierra Santa.

«No es este, dice la *Liberté* de París, uno de esos viajes que pueden pasar inadvertidos, y nadie llegará á creer que el general Sherman haya tomado un navío del Estado con el único objeto de hacer una peregrinación al Santo Sepulcro.

Por lo demas, al mismo tiempo que el telégrafo anuncia el viaje del general, principia á difundirse el rumor de una venta hecha

á la Rusia por los Estados-Unidos de la escuadra norte-americana que cruza actualmente el Mediterráneo.

Se añade que el gabinete de Washington, en vez de pagar 37 millones en oro en San Petersburgo por la venta de la América rusa, pagaría su deuda en efectos, esto es, en buques.»

*La France* no desmiente por su parte la especie, pero duda que la Rusia tome una actitud alarmante en el conflicto que amenaza á Europa, teniendo en cuenta lo que dicha potencia viene manifestando hácia una solución pacífica secundando á Inglaterra y Austria.

(De «La Correspondencia»)

Una carta de Panamá de fecha 3 de abril dice que Colombia está de nuevo en plena revolución. El conflicto ocurrido entre el Congreso y el presidente Mosquera lo ha terminado éste con un golpe de Estado, dispersando el Congreso con la fuerza pública y prendiendo 68 de sus miembros. Espérase que el partido separatista del Estado de Panamá sea quien oponga mayor resistencia á Mosquera.

El empréstito para el cual el gobierno belga ha pedido permiso á las cámaras, será de 60.000,000 de francos, con las condiciones que el gobierno determine. Los motivos en que el gobierno funda este empréstito consisten en las necesidades de defensa nacional caso de guerra y en la de terminar los trabajos de utilidad pública.

Muchos miembros radicales de la cámara de los Comunes se proponen criticar la intervención diplomática del gobierno inglés en la cuestión del Luxemburgo y pedirán que Inglaterra no contribuya á garantizar la neutralidad de Luxemburgo, porque así podría ser arrastrada mas ó menos tarde á una guerra inevitable.

En la Cité de Londres ha corrido estos últimos días el rumor de que el gobierno francés está á punto de contratar un empréstito.

## Miscelánea.

En la Exposición universal de París figuran en gran número cañones de todas clases. Vamos á dar algunos datos exactos acerca del coste de la carga respecto á cada uno de esos cañones.

Los dos cañones espuestos por los suecos son los que menos difieren de los construidos por el sistema actual. Cada descarga hecha con ellos no cuesta mas que 143 francos.

Se dirá quizás: ¿Cómo! ¿Es por ventura poco 143 francos? Sí, poco, comparado con lo que se gasta empleando cañones pertenecientes á otros sistemas de construcción.

M. M. Potin y Gandet poseen un cañon, cuya carga vale 278 francos. Pasando á los cañones ingleses, veremos que en Inglaterra se está muy adelantado en todo, hasta en el arte de destruir. El cañon del sistema Armstrong, arroja un proyectil, cuyo peso es de 272 kilogramos y gasta por cada descarga 275 francos, si la bala es de la fundición Palliser, y 338 francos si la bala es de acero fundido.

Vamos á ocuparnos ahora del rey de los cañones, en especial atendido el gasto que ocasiona. El gasto que importa cada descarga verificada por la nueva pieza de artillería de que se trata es de dos mil quinientos cincuenta francos, ni mas ni menos. La invención de este cañon se debe á un prusiano, á M. Krüpp, de Essen. Para el transporte de este terrible aparato de guerra, han sido menester los esfuerzos de la mecánica y la intervencion de la diplomacia, puesto que al principio se le negó el paso por los ferro-carriles. Las balas de este cañon, cuyo diámetro es de unos treinta y siete centímetros, pesan quinientos kilogramos. Se calcula que uno solo de esos proyectiles puede echar á pique un buque cuyo coste sea de siete á ocho millones, con rapidez tal que no dá tiempo á que se salve ni un solo mariner.

¡Cuántos hombres consumen su vida sin poder reunir lo que con un solo disparo destruye ese monstruo de la guerra! ¡Y luego diremos que prosperamos!

El célebre padre Secchi, director del Observatorio de Roma, y que actualmente se encuentra en París, ha manifestado á la Academia de ciencias francesa un hecho curioso: la transparencia del hierro candente. Este descubrimiento lo ha hecho el director de la armaría pontificia, Sr. Marrochi. El hierro en este estado es transparente á una profundidad de medio centímetro.

Recientes experimentos han demostrado que el azufre puede emplearse ventajosamente para impedir la infiltración de las aguas al través de los macizos de los canales, cañerías y estanques. Para ello se forma un

mastic mezclando tres partes de azufre y una de cera amarilla, el cual conserva las propiedades del azufre puro, no siendo susceptible de resquebrajarse ni contraerse por efecto del frío ni de la humedad. Se aplica fundido sobre las grietas y las junturas.

La «Presse» cuenta un hecho que no deja de ser curioso:

«El año pasado Mad. de B..., de edad de 45 años, contrajo segundas nupcias con un jóven de 18 años. Dicha señora tenía un hijo de 25 años de su primer marido. Mad. B... ha fallecido la semana última, dejando por herederos á su hijo y á su esposo, pero como este era menor de edad se ha reunido el consejo de familia y ha nombrado al hijo tutor del marido de su madre.»

## Crónica local.

El pueblo de San Luis se vió el domingo bastante concurrido, á pesar del viento SO. que sopló fuertemente en la mayor parte del día. El baile campestre estuvo sin embargo desanimado, demostrando visiblemente que van perdiendo mucho esta clase de bailes, así como va decayendo su originalidad y sencillez.

En el teatrillo que tiene el casino de San Carlos en el arraval del mismo nombre, se puso en escena el sábado por la noche, por varios socios aficionados, la comedia *El poder de un falso amigo*, y la pieza en un acto y en verso del habla catalana *La tela gallinera*. La ejecución de ambas fué bastante satisfactoria, y en particular la pieza fué muy bien interpretada, distinguiéndose la señorita Font en la parte de *Tela*, dándole el colorido apetecible.

Siguió despues un lucido baile de sociedad que duró hasta la una de la madrugada, reinando siempre animación, y retirándose satisfecha la concurrencia.

El domingo por la tarde finalizó la octava que con tanta solemnidad se practica todos los años en el Hospital de esta ciudad. En la propia tarde se cantaron unos padres nuestros escritos por el Sr. Aragon músico contratado del regimiento de América, adecuados á la festividad que se celebraba, cantándose igualmente un nuevo *Bone Pastor* escrito por el maestro D. Martín Fáyés en el que pudimos admirar la maestría del jóven profesor D. Pedro Papelcudi en el solo de flauta escrito espresamente para él, por dicho Sr. Fáyés, en que demostró las relevantes cualidades que como músico posee.

Damos nuestra felicitación á los compositores de ambas piezas.

NOTA de las cartas que se hallan detenidas en la Administración de Correos

de esta ciudad, por falta del correspondiente franqueo.

D. Cipriano Castilla, Manila.

D. Manuel de la Rosa, Habana.

D. Ramon Perez, Fraila.

## BOLETIN RELIGIOSO.

Santo de hoy.

San Bonifacio, mártir.

CULTOS.

CORTE DE MARIA — Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. del Refugio, en la iglesia de las Religiosas Concepcionistas.

Santo de mañana.

† San Isidro Labrador.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS.

| Días. | Barómetro á las 7 h. m. | Termóm centigrado<br>Max. Min. | Higrómetro á las 9 m. | Pluviómetro en milim. | Serénidad media. | Viento á las 9 h. mañana.<br>Dirección. | Fuerza sobre un metro cuadrado en kilogramos. |
|-------|-------------------------|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------|---|---|
| 12    | 754                     | 25.8 20.7                      | 77                    |                       | 6                | SO. fresco.                             | 5.5   |
| 13    | 757                     | 26.6 17.8                      | 72                    |                       | 8                | » flojo.                                | 2.5   |

Afecciones astronómicas de hoy.

SOL. — Sale á las 4 h. y 47 ms. — Pónese á las 7 h. y 6 m.

LUNA. — Sale á las 3 h. y 14 m. r. — Pónese á las 2 h. y 41 m. m.

## ORDEN DE LA PLAZA

del 13 de Mayo de 1867.

En los días 15 y 16 del actual tendrá lugar el fogeo de los quintos del Regimiento Infantería de América núm. 14 procedentes del último reemplazo en el sitio llamado *Cosnou* extramuros de la Ciudad.

Lo que se hace saber en la orden de la Plaza para la debida publicidad.—El General Gobernador.—Zaratiegui.

Servicio para el 14.

Gefe de día: El Sr. Coronel graduado, don Elias Miñano y Dominguez, T. C. del regimiento infantería de América n.º 14.—Parada, hospital y provisiones, América.—El T. C. Sargento Mayor.—Luis Planas.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS.

DE ARGEL.

Laud esp. *Sangre*, de 21 t., p. Guillermo Pujol, con 8 trip., 1 pas. y lastre.

Pailebot esp. *Menorquin*, de 65 t., c. D. Agustín Marqués, con 7 trip., 11 pas. y carbon vegetal.

DE PHILIPPEVILLE.

Laud esp. *Fortuna*, de 36 t., p. Sebastian Lull, con 5 trip. y pipas vacías.

DE MARSELLA.

Laud esp. *S. José*, de 50 t., p. Sebastian Coll, con 7 trip. y varios efectos.

DE ESTORA.

Laud esp. *S. José*, de 25 t., p. Pascual Ferrer, con 5 trip. 1 pas. y pipas vacías.

# BOLETIN DE ANUNCIOS.

## Sorteo 49

En el sorteo de la rifa que se ha celebrado hoy á favor de la Casa de Misericordia de esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

| Suertes. | Escudos. | Suertes | Escudos. |
|----------|----------|---------|----------|
| 88       | 4 A      | 2480    | 200      |
| 89       | 50       | 2481    | 6 A      |
| 90       | 4 A      | 2677    | 2 A      |
| 199      | 2 A      | 2678    | 20       |
| 200      | 16       | 2679    | 2 A      |
| 201      | 2 A      | 2855    | 12       |
| 387      | 12       |         |          |
| 503      | 12       | 3186    | 2 A      |
| 849      | 2 A      | 3187    | 16       |
| 850      | 16       | 3188    | 2 A      |
| 851      | 2 A      | 3592    | 2 A      |
|          |          | 3593    | 16       |
| 1119     | 2 A      | 3594    | 2 A      |
| 1120     | 30       | 3772    | 2 A      |
| 1121     | 2 A      | 3773    | 16       |
| 1244     | 12       | 3774    | 2 A      |
| 1282     | 12       | 3791    | 2 A      |
| 1574     | 12       | 3792    | 16       |
|          |          | 3793    | 2 A      |
| 2479     | 6 A      |         |          |

En esta rifa se han distribuido 4000 cédulas. Los interesados acudirán á recoger sus pre-

mios en la Administración de Loterías de esta ciudad plaza de la Arravaleta n.º 5 de 10 á 12 de la mañana del miércoles y jueves próximos.

Hoy se abre otra rifa que se cerrará el lunes próximo.

Mahon 13 de Mayo de 1867. — El V. Srio. A. Vanrell y Vanrell.

## FOTOGRAFIA MAHONESA

plaza de la Arravaleta n.º 5.

Teniendo que borrarse algunos clichés para aprovechar los cristales, se avisa á todos los que se hayan retratado con anterioridad al último de octubre próximo pasado, que durante un mes pueden pedir las copias que necesiten á los precios siguientes:

Los bustos de tarjeta de visita de 1 á 11 á . . . . . 4 rs. uno.  
Tomando una docena. . . . . 36 rs.  
Los demás de igual dimension, de 1 á 11 á . . . . . 3 rs. uno.  
Tomando una docena. . . . . 30 rs.

Todas las personas que habiéndose retratado en dicho establecimiento y deseen verificarlo de nuevo, tomando seis copias, se les contarán al acostumbrado precio de 4 rs. cada una.

## BOLETIN ECLESIASTICO DE ESPAÑA

PERIÓDICO

dedicado á proteger los derechos é intereses de el clero español.

Condiciones.

El Boletín sale á luz en los días 1.º, 8, 16 y 24 de cada mes. La paginación es seguida y á fin de año se da un copioso índice para poderlo encuadrar en tomos y encontrar fácilmente las leyes, artículos ó sucesos que convenga recordar.

No se suscribe por menos de un trimestre que cuesta 17 rs. en toda España, haciendo la suscripcion en casa de los correspondientes.

En Mahon en la tienda-librería de Orfila.

**P**ARA VENDER enseres de una tienda calle de San Sebastian n.º 9. 3p.

Hilario Menendez, AFINADOR DE PIANOS, participa á sus muchos favorecedores, que ha trasladado su domicilio calle del Castillo n.º 176.

Advierte al público que muda la encordadura á toda clase de pianos y hace toda clase de reparaciones. 2p.

gun tiempo de las persecuciones de sus acreedores, cambiando de nombre, y alquiló para él una pequeña casa en Chaillot. El poeta se retiró allí bajo el nombre de *La Forêt*, y al cabo de algunos meses terminó su poema *Narciso*. Poco tiempo despues cayó gravemente enfermo. Habiendo descubierto su retiro una mujer á quien él debía, fué á visitarle. Malfilâtre al verla se creyó perdido: «Nada temais, le dijo esta escelenta mujer; no vengo á pedir mi dinero sino á rogaros que vengais á Paris, en mi casa, donde recibireis los socorros que necesitais.» Malfilâtre aceptó la proposicion. Esa compasiva y generosa mujer, cuyo nombre merece ser conocido, se llamaba *Madame La Noue*; era tapicera y habitaba cerca la iglesia de San German de l'Auxerrois. Cuidó con todo esmero á Malfilâtre, pero el estado de este infortunado jóven se habia hecho incurable. Despues de dos ó tres meses de sufrimiento, murió en casa de la señora *La Noue*, á la edad de 34 años. Gilbert ha dicho:

La faim mit au tombeau Malfilâtre ignoré;  
S' il n' eût été qu' un sot, il euraît prospéré.

(El hambre mató al ignorado Malfilâtre; si no hubiese sido mas que un necio hubiera prosperado.)

XXV.

Ese mismo GILBERT, recibía, como dice muy bien *La Harpe*, el pan del arzobispo de Paris, y el vino de Freron. Parece empero que estos socorros le fueron insuficientes, porqué Gilbert murió muy desgraciado: en el hospital de

Paris fué donde terminó, en la desesperacion y la miseria, una vida demasiado corta para las letras y para su gloria.

XXVI.

Despues de la caída de Gustavo, LA HARPE se encontró en un cruel apuro. Voltaire le propuso ir con su mujer á pasar algun tiempo en Ferney para restablecer sus negocios; La Harpe permaneció allí trece meses. Durante su ausencia, Dorat puso en movimiento todas las intrigas para dañar al que creia su enemigo. Voltaire, temiendo por su protegido, se humilló hasta el punto de escribir á Dorat una suplicante carta. «Os ruego, le decia os ruego que considereis que mi protegido es un jóven que tiene tanto talento como poca fortuna.»

La Harpe vino tan á ménos en esta época que se vió obligado á aceptar el título de preceptor á quinientas leguas de su patria. (\*)

XXVII.

El abate RAYNAL, jóven y pobre, aceptó por veinte

(\*) Se ha dicho y repetido muchas veces (y *Le Siecle* aun recientemente) que la educacion de los grandes duques de Rusia, Alejandro, Constantino, Nicolás y Miguel, hijos del emperador Pablo, habia sido confiada al literato francés *La Harpe*, cuando fué un general suizo que llevaba el mismo nombre quien estuvo encargado.

Se sabe que los cuatro hijos del difunto emperador Nicolas llevaban igualmente y en el mismo orden que él y sus hermanos *Levaou*, los nombres de Alejandro, Constantino, Nicolás y Miguel; son dos generaciones que es necesario no confundir como á las dos *La Harpe*.

## FABRICACION DE JABONES

duros y blandos, con las máquinas privilegiadas de Batlle. Beneficios seguros garantizados.  
Gran fábrica al vapor establecida en Madrid para enseñar á los compradores.  
Hay aparatos desde 1000 rs. en adelante.  
Lejías concentradas á 140 rs. el quintal.

MAQUINAS PARA LAVAR ROPA, DESDE 500 REALES.  
Se remiten prospectos grátis. Dirigirse al Sr. Batlle Hernandez. Madrid. Flor baja, 24.  
2p. a.

BIBLIOTECA ILUSTADA DE ESPASA HERMANOS, EDITORES, BARCELONA.  
SECCION MORAL RECREATIVA.

# LA EXPIACION DE UN PADRE,

LA FUENTE DE SANTA CATALINA

## EL NIÑO DEL BOSQUE,

POR  
DUCRAY DUMINIL,

autor de

LAS TARDES DE LA GRANJA Y LOS HUÉRFANOS DE LA ALDEA.

Texto castellano refundido por

D. Enrique Villapando de Cárdenas.

CONDICIONES DE LA SUSCRICION.

Se hace esta publicacion por entregas de 8 páginas en cuarto prolongado de buen papel y tipos nuevos al precio de UN CUARTILLO DE REAL en toda España.  
En esta Imprenta donde se suscribe, puede verse la 1.ª entrega de dicha obra.

## CALZADO.

### BARATURA SIN IGUAL.

BOTINAS PARA CABALLEROS.

de Charol y Chagrin, de. 40 á 44 rs. par.  
de id. con rosel. . . . . 44 á 48 id.  
de Chagrin con puntera. 40 á 44 id.  
de becerro sencillo. . . . . 36 á 38 id.  
de id. doble. . . . . 42 á 44 id.  
de Búfalo con tres suelas. 54 á 60 id.

PARA SEÑORAS.

de Charol con rosel. . . . . 32 á 36 id.  
de Chagrin con puntera. 30 á 32 id.

PARA NIÑOS.

de Charol. . . . . 26 á 32 id.  
de Becerro. . . . . 20 á 28 id.

Se garantiza la buena construccion del calzado.

Calle Nueva núm.º 25.

Se hacen y recomponen asientos de sillas de rejilla, calle San Guillermo, 21.

Por la seccion de anuncios, JUAN FRONTI.

Por todo lo que va sin firma,  
El Director y Editor responsable,  
Bernardo Fábregues y Sintés.

TIPOGRAFIA DE FABREGUES HERMANOS,  
CALLE NUEVA, 21.

140

AUTORES

sueldos decir una misa todos los días. Habiéndose enriquecido declamando contra el tráfico de negros, acabó por poner sus intereses en un buque negrero y cedió su misa al abate de la Porte, reteniéndose ocho sueldos de ella. Acomodado este por medio de sus recopilaciones la pasó al abate Dimouart, reteniéndose cuatro sueldos ademas de los ocho del abate Raynal; de modo que esta pobre misa agravada por dos pensiones no valia mas que ocho sueldos al abate Dinouart.

XXVIII.

Mr. de CHABRIT prometia á la Francia un escritor del primer orden. Mr. Garat, despues de haber analizado en su Mercurio de Francia la obra de ese autor intitulada: *La monarquía y sus leyes*, se espresa de este modo: «En el momento mismo en que nos felicitamos, así de Mr. Chabrit como de sus progresos; que le invitamos todavía á nuevos adelantos, una desgraciada suerte pone término á la existencia de este jóven escritor y le lleva á la tumba á la mitad de su obra y de su carrera. Nacido sin fortuna, espuesto á todas las necesidades del hombre, y no ocupando su espíritu mas que las necesidades de las naciones, la desgracia y los sufrimientos que la desesperacion le hizo juzgar eternas, emponzoñaron y acabaron con su vida.»

XXIX.

El abate de MOLIÉRE era un hombre sencillo y po-

MUERTOS DE HAMBRE.

137

XXII.

DIDEROT se vió obligado largo tiempo á dar lecciones para vivir; escribia tambien sermones. Un misionero le encargó seis que le valieron cincuenta escudos. El autor citaba este negocio como uno de los mejores que habia hecho.

XXIII.

Todo está caro en París, y sobre todo el pan, decía un escritor, y éste escritor era Juan Jacobo ROUSSEAU! Al principio iba todos los días á tomar media taza en el café Procopio; la conversacion de los literatos que allí se reunían era para él un agradable deleite, pero bien pronto su bolsillo le advirtió que no podia soportar por largo tiempo este gasto: no fué al café sinó una vez cada dos días, y un mes despues dejó de ir de todo punto.

XXIV.

MALFILATRE se encontraba abrumado por la miseria y por sus acreedores cuando empezó su poema *Narciso*. Mr. de Savine, arzobispo de Viviers, fué á verle y encontró (estas son sus palabras) á tan amable jóven sumido en los horrores de la indigencia y en los continuos temores de ser arrestado y aun aprisionado á causa de las deudas que habia contraído. Obligó á Malfilâtre á sustraerse por al-